



DELIBERAZIONI e ATTI: DGC = Delibera Giunta comunale; DCC = Delibera Consiglio comunale; Det = Determinazione dirigenziale; Ord. = Ordinanza; Decr = Decreto; Aut.= Autorizzazione

Un anno di "PINO NOTIZIE"

Apprezzamenti e incoraggiamenti a continuare sono stati espressi da molti cittadini per la scelta di pubblicare "Pino Notizie". Lo stile asciutto e i contenuti essenziali hanno dato la possibilità a tutti di essere informati puntualmente sugli atti ufficiali del Comune. Allo stesso tempo, è stato giudicato positivamente il formato di stampa della pubblicazione, semplice e poco oneroso.

Per queste ragioni intendiamo proseguire sulla strada avviata, migliorando alcuni aspetti grafici, ma confermando lo spirito e la forma di una circolare che rappresenta i caratteri peculiari della nostra Amministrazione comunale: la concretezza, la trasparenza, la partecipazione e l'essenzialità nel comunicare.

*Il Sindaco
Andrea Biglia*

Primi nella raccolta differenziata!

I concorso "Comuni Ricicloni 2007" promosso da Legambiente ha premiato il Consorzio Chierese per i Servizi, a cui aderisce anche il Comune di Pino Torinese, per "il miglior indice di buona gestione". Legambiente ha calcolato questo indice tenendo conto dei notevoli risultati ottenuti nella raccolta differenziata dei rifiuti, della scelta di calcolare la bolletta sulla base - non più della Tarsu - ma di una tariffa e del limitato costo di gestione del servizio. Pino Torinese è risultato il più virtuoso tra i Comuni del Consorzio, in quanto nel nostro paese la raccolta differenziata ha raggiunto il 70% del totale!

La raccolta differenziata oltre agli indubbi vantaggi ecologici porta con sé pulizia, efficienza, meno disordine e, nel breve termine, minori costi per tutti.

Auguri di Buone Feste!

*Il Sindaco e
l'Amministrazione
Comunale
colgono l'occasione
per augurare
a tutte le cittadine
ed a tutti i cittadini
pinesi un
Buon Natale
e un 2008 ricco
di pace e
di serenità.*



Aspettando la neve...
Foto Augusta Lovera



La presidente della Regione Bresso inaugura il Planetario

Inaugurato il Planetario e il Museo dello Spazio

Il Consiglio comunale ha approvato il nuovo Statuto dell'Associazione "Apriticielo" che ha l'obiettivo di promuovere la divulgazione scientifica e sostenere la didattica nei settori dell'astronomia, dell'astrofisica e delle scienze spaziali. Attraverso l'associazione sarà possibile valorizzare le risorse scientifiche, storico-culturali ed ambientali del nostro territorio. Faranno parte dell'associazione, oltre al Comune di Pino, l'Istituto nazionale di astrofisica, l'Università degli studi di Torino, la Regione Piemonte e la Provincia di Torino.

Dopo la sua sistemazione e il suo definitivo allestimento, l'area attrezzata e l'impianto di risalita al Museo dello Spazio e Planetario sono stati concessi in comodato all'Associazione "Apriticielo", che si farà così carico di tutte le spese di gestione. (DGC 100 del 17 settembre e DCC 46 del 1° ottobre 2007).

Scuola, politiche sociali e giovani

< Pino Comune solidale

È stato rinnovato il sostegno allo Sportello Scuola-Volontariato per proseguire il progetto "Pino Comune solidale". Attraverso il contributo, lo Sportello coinvolgerà giovani a rischio di emarginazione sociale in iniziative di volontariato per favorire la loro formazione e la loro integrazione.

(DGC 96 del 10 settembre e Det. 514 del 2 ottobre 2007)

< Festa dell'anziano 2007

La Giunta comunale ha apprezzato il valore della Festa dell'Anziano svoltasi ad ottobre, grazie alla quale numerosi abitanti di Pino hanno potuto incontrarsi e trascorrere una giornata di svago. È stato perciò concesso un contributo al Centro d'incontro Gruppo Anziani di Pino Torinese che ha organizzato la manifestazione.

(DGC 109 del 15 ottobre 2007)

< Ristrutturazione dell'ex Cottolengo

È stato approvato il progetto preliminare per la ristrutturazione dell'ex Cottolengo, redatto dal Servizio tecnico comunale: ai termini dei lavori, l'edificio ospiterà una comunità socio-assi-

stenziale per disabili gravi. La progettazione definitiva di detto intervento è stata successivamente affidata all'Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino. Costo della progettazione definitiva 45.000 euro. (DGC 112 del 17 ottobre 2007 e Det. 610 del 21 novembre 2007)

< Contributo del Comune alle scuole

L'Istituto comprensivo di Pino Torinese riceverà dal Comune 53.300 euro per l'acquisto di materiale didattico e per svolgere varie attività scol-

astiche integrative previste dal Piano di offerta formativa (POF) nell'anno 2007/2008.

(DGC 114 del 29 ottobre e Det. Del 27 novembre 2007)

< Progetto "Strade belle e sicure"

Il Comune ha aderito al progetto "Strade belle e sicure" che la Provincia di Torino ha lanciato in collaborazione con l'ANCI (L'associazione nazionale comuni italiani) del Piemonte ed altri Comuni del torinese per promuovere interventi per la messa in sicurezza delle aree intorno alle scuole e per la creazione di percorsi casa-scuola sicuri.

(DGC 110 del 15 ottobre 2007)

< Pulizia uffici comunali

La pulizia delle palestre, della biblioteca e degli uffici comunali sarà affidata ad una cooperativa di tipo B (che prevede l'impiego di personale appartenente alle fasce deboli e svantaggiate) sulla base di un progetto elaborato dal Servizio alla collettività.

(DGC 113 del 29 ottobre 2007)

< Nuovi arredi per le scuole

Una parte dell'arredamento delle scuole dell'infanzia di Via Pergolesi e di Via Camandona è stata rinnovata grazie ad un investimento del Comune di 5.880 euro.

(Det. 449 del 5 settembre 2007)

< Consulenza dietistica

È stato rinnovato l'incarico alla dietista Marcella Albieri per svolgere la consulenza per la preparazione ed il controllo dei menù delle mense scolastiche di Pino.

(Det. 466 del 13 settembre 2007)



Gruppo Anziani Pino in gita al Museo delle Ferrovie

< Computer per il sostegno scolastico

Il Comune ha fornito alle scuole pinesi due personal computer portatili come ausilio didattico per gli alunni con specifici ritardi o deficit nell'apprendimento. (Det. 528 del 10 ottobre 2007).

< Servizio pre-scuola

È stato affidato ad una cooperativa il servizio di pre-scuola nella scuola primaria "Folis", dalle ore 7.30 alle ore 8.30, dato il notevole aumento di iscrizioni.

(Det. 482 del 19 novembre 2007)



Il Sindaco Biglia, il presidente FIDAS Rag. Benedicenti e autorità civili e militari alla inaugurazione della piazza dei Volontari di Sangue.

< Recupero delle stoviglie monouso

Una ditta specializzata si occupa da ottobre del recupero di tutte le stoviglie monouso utilizzate nelle mense scolastiche. Tale iniziativa contribuisce ad una notevole riduzione del volume dei rifiuti e a diminuire il costo del loro smaltimento, oltre a sensibilizzare gli studenti ai vantaggi del riciclaggio.

(Det. 509 del 2 ottobre 2007)

< "Pass 15"

I ragazzi che compiranno 15 anni nel 2008 potranno nuovamente ottenere la tessera "Pass 15. Città in tasca". La convenzione firmata dal nostro Comune con la Città di Torino e altri paesi permette anche ai quindicenni di Pino l'accesso gratuito a molte iniziative culturali, sociali e sportive organizzate nell'area metropolitana. L'iniziativa intende promuovere l'inserimento dei giovani nelle attività culturali per educarli alla partecipazione e alla cittadinanza attiva.

(Det. 619 del 23 novembre 2007)

Urbanistica, edilizia, lavori pubblici ed ecologia

< Sicurezza nelle scuole

Il Comune di Pino ha partecipato al bando della Regione Piemonte per ottenere finanziamenti per la realizzazione degli interventi in materia di sicurezza e prevenzione incendi nella Scuola dell'infanzia "Italo Calvino" e di sistemazione dell'area esterna della scuola primaria "Folis".

(DGC 97 e 98 del 12 settembre 2007)

< Variazione Piano dei lavori pubblici 2007-2009

E' stata approvata la variazione n. 2 al programma triennale 2007-2009 dei lavori pubblici di importo superiore a 100.000 euro. Questa decisione permette di anticipare al 2007 l'intervento sull'immobile comunale di Via Martini n. 16 da destinare a comunità per disabili gravi, anche grazie all'assegnazione del

contributo di 300.000 euro da parte della Regione Piemonte. Sono stati quindi spostati gli interventi di completamento del centro incontri di Via Molina n. 41 (II lotto) all'anno 2008, di riqualificazione della piazza e la costruzione del parcheggio interrato all'anno 2009, di rifacimento dell'illuminazione pubblica di Via Roma all'anno 2008 e di realizzazione del secondo lotto del marciapiede sulla S.R. n. 10 all'anno 2008.

(DCC n. 56 del 27/11/2007)

< Approvazione Piano dei lavori pubblici 2008-2010

La Giunta comunale ha adottato il programma triennale 2008-2010 dei lavori pubblici di importo superiore a Euro100.000:

1° anno (2008)

- 1° lotto (completamento) Centro incontri polifunzionale Via Molina (Casa Gariglio);
- rifacimento copertura della scuola "Folis";
- rifacimento illuminazione in Via Roma;
- costruzione marciapiede SR 10 (tratto Gardenland/confine);
- ristrutturazione rustico ex Cottolengo.

2° anno (2009)

- riqualificazione Piazza del Municipio e costruzione parcheggio interrato.

3° anno (2010)

- completamento della parte dell'ex Cottolengo destinata ad attività sociali;
- sistemazione parcheggio e area esterna ex Cottolengo;
- sistemazione parcheggio ex Casa Gariglio;
- ampliamento cimitero del capoluogo;
- ampliamento scuola primaria "Podio".

(DGC 111 e Det. 538 del 17 ottobre 2007)

< Asfaltatura di Via Galliera e Via Folis

Sono stati decisi i lavori di asfaltatura di Via Galliera, dall'incrocio con la Strada provinciale sino al n. civico 24, e di Via Folis, da Via S. Felice a Via Pietra del Gallo, per un importo totale di 39.336 euro.

(Det. 454 dell'11 settembre e 604 del 16 novembre 2007)

< Polo catastale di Chieri

Il Comune ha aderito al polo catastale di Chieri. La riforma della Pubblica amministrazione ha infatti stabilito che il catasto possa essere gestito in forma associata dai Comuni.

(DCC 51 del 1° ottobre 2007)

<Sostituzione caldaie

È stata sostituita una delle due caldaie della centrale termica del Palazzo del Municipio e della Scuola secondaria di primo grado "N. Costa". È stata installata una caldaia a condensazione con marchi di prestazione a 4 stelle che permetterà di risparmiare sulla bolletta del gas a fronte di una riduzione sostanziale delle emissioni in atmosfera. È stata inoltre adeguata la centrale termica ed è stata sostituita la vecchia canna fumaria per migliorare il rendimento e il funzionamento di entrambe le caldaie. Costo complessivo 17.000 euro.

(Det. 459 e 460 del 13/09/2007)

<Nuova illuminazione pubblica

È stato approvato dalla Giunta Comunale il progetto esecutivo del nuovo impianto di illuminazione pubblica di Via Valle Gola, costituito da 31 punti luce, e di ammodernamento dell'attuale impianto di illuminazione pubblica di Via Bellane e di Via Bellaria per un importo complessivo di 60.000 euro. Il progetto adotta soluzioni e tecnologie volte al risparmio energetico e al miglioramento dell'illuminazione. L'esecuzione degli interventi è prevista per la primavera 2008.

(DGC n. 128 del 26 novembre 2008)

<Tinteggiatura a Villa Grazia

Sono stati affidati i lavori di ripristino e tinteggiatura della scala esterna di Villa Grazia che conduce all'ingresso dell'Ambulatorio dell'ASL e alla sede del Consorzio socio-assistenziale, per un costo complessivo 1.980 euro.

(Det. 616 del 23 novembre 2007)

<Ampliamento della palestra

La progettazione definitiva ed esecutiva dell'ampliamento della palestra della scuola di Via Folis è stata affidata all'ing. Roberto Bartolozzi, per un costo complessivo di 15.000 euro.

(Det. 615 del 23 novembre 2007)

<Lavori in Via Mont Cervet

Sono stati affidati i lavori di manutenzione della canalizzazione delle acque piovane di Via Mont Cervet.

(Det. 472 del 18 novembre 2007)

<Rifacimento copertura "Tennis".

Sono stati approvati dalla Giunta Comunale gli elaborati per il rifacimento del tetto dell'edificio dell'impianto sportivo comunale "Tennis" per porre rimedio alle infiltrazioni all'interno dei locali.

La spesa prevista è di 60.000 euro.



Libri sotto il Pino
L'ideatore della manifestazione
Castelletti con la scrittrice Farian Sabahi

Con l'occasione, è stata prevista la coibentazione delle superfici trattate nel rispetto dei valori stabiliti dal Decreto Ministeriale collegato alla finanziaria 2007 (incentivi per interventi di riqualificazione energetica).

(DGC n. 118 del 14 novembre 2007)

<Traforo del Pino

Il Consiglio comunale ha approvato all'unanimità una mozione con la quale chiede alla Regione e alla Provincia di continuare a vietare il passaggio dei mezzi oltre i 35 quintali nella galleria di Pino anche dopo la fine dei lavori di manutenzione. Il Consiglio ha inoltre invitato il Sindaco a verificare attraverso l'ARES se nei lavori in corso sia prevista la predisposizione per un futuro impianto antincendio automatico a schiuma omologato.

(DCC 59 del 27 novembre 2007)

<Nuovo Piano regolatore comunale

È stata indetta la procedura per individuare il professionista a cui affidare lo studio, l'elaborazione e la stesura della variante generale al Piano Regolatore vigente. L'incarico, oltre all'aggiornamento dello strumento urbanistico, prevederà lo svolgimento di servizi aggiuntivi connessi: aggiornamento della carta tecnica comunale informatizzata, revisione ed aggiornamento del censimento comunale dei fabbricati rustici, redazione del rapporto per la valutazione di impatto ambientale e relativi aggiornamenti del Piano comunale di classificazione acustica. Le offerte sono pervenute il 30 novembre 2007 ed è in corso la relativa procedura selezione.

(Det. 590 del 9 novembre 2007)

<Protezione civile

È stato ottenuto un contributo di 8.959,68 euro dalla Regione Piemonte per la redazione del nuovo piano di protezione civile comunale (Determina dirigenziale regionale n. 702 del 3 maggio 2007).

<Concorso di idee per la piazza

Sono pervenute al Comune 25 proposte ideative di professionisti per la sistemazione della piazza e la ristrutturazione urbanistica del concentrico.

È in corso la nomina della commissione giudicatrice, che sarà composta dal responsabile del Servizio Tecnico, da un professore universitario, da un esperto in aspetti culturali e sociologici del territorio, da un rappresentante dell'Ordine degli Architetti e da un rappresentante dell'Ordine degli Ingegneri.

(Det. 448 del 7 settembre 2007)

Cultura, sport e tempo libero

<Digitalizzazione della mappa settecentesca

L'Amministrazione comunale ha deciso di provvedere alla digitalizzazione della mappa catastale del territorio di Pino (risalente agli anni 1764-1765) attualmente conservata nella Sala del Consiglio comunale. Da alcuni anni la mappa era affissa alla parete della Sala, ma coperta per evitare che la luce potesse irrimediabilmente danneggiarla.

Per consentirne un'esposizione permanente si è valutato opportuno realizzarne una copia digitale in modo da sostituirla all'originale – che sarà collocato nell'Archivio storico comunale. Il costo complessivo dell'intervento è di 1.980 euro.



(Det. 624 del 28 novembre 2007)

<Adesione al Sistema Bibliotecario Metropolitano

Il Comune di Pino ha aderito al Sistema bibliotecario dell'area metropolitana (SBAM). L'adesione della nostra Biblioteca comunale consentirà a tutti gli utenti pinesi di poter accedere alla consultazione via internet dei cataloghi di tutte le altre biblioteche aderenti (quelle della Città di Torino e di moltissimi Comuni del torinese), di poter richiedere la consegna presso la nostra Biblioteca dei volumi scelti. La Biblioteca di Pino potrà accedere ad alcuni finanziamenti regionali riservati ai centri che aderiscono allo SBAM e fare acquisti di libri ottenendo migliori condizioni economiche.

(DCC 57 del 27 novembre 2007)

<“Settembre pinese” e Club Alpino Italiano

La Pro loco ha ricevuto un contributo di 2.000 euro per l'organizzazione della manifestazione “Settembre pinese”, mentre il CAI di Pino ha ottenuto 1.000 euro per le iniziative promosse per ricordare il 20° anniversario della fondazione. Entrambe le iniziative hanno riscosso un notevole successo di pubblico.

(DGC 101 del 17 settembre e Det. 513 del 2 ottobre 2007)

<Festa dello sport

L'Associazione Vivere ha promosso nel mese di settembre la “Festa della sport”, alla quale hanno partecipato tutte le società sportive attive a Pino. Il Comune ha contribuito coprendo una parte delle spese vive e dell'organizzazione dell'iniziativa.

(Det. 512 del 2 ottobre 2007)

<Progetto Fidapa

L'Associazione Fidapa ha presentato un progetto per promuovere la lettura tra i giovani e gli adulti, al quale è stato concesso un finanziamento di 2.000 euro. È stata quindi organizzata nel mese di ottobre la manifestazione “Libri sotto il Pino” durante la quale sono stati presentati numerosi volumi, con l'intervento degli autori.

(DGC 108 del 15 ottobre 2007)

<Arrampicarsi alla Moby Dick

L'Amministrazione ha promosso – in collaborazione con il Gruppo CAI di Pino Torinese - una nuova opportunità sportiva: sono state sistemate all'esterno della piscina coperta Moby Dick due strutture fisse per l'arrampicata che permettono l'allenamento sportivo in sicurezza. Questa attività sarà ulteriormente

potenziata in futuro.

(Det. 481 del 19 novembre 2007)

<Salute in collina

La prevenzione delle malattie è stata al centro di un ciclo di conferenze serali promosse dall'Amministrazione comunale nei mesi di novembre e dicembre. L'iniziativa denominata “Salute in collina” ha visto la partecipazione di medici specialistici che

Sicurezza

hanno affrontato questioni sanitarie di interesse rilevante.

(Det. 580 del 6 novembre 2007)

<Segnale luminoso

Un segnale luminoso lampeggiante sarà sistemato in Via Folis per avvisare gli automobilisti e rendere più sicuro l'accesso alle scuole nel centro del paese. Il costo dell'impianto è di 2.160 euro. (Det. 546 del 22 ottobre 2007)

<Videosorveglianza

Sono in corso di installazione alcune telecamere che sorveglieranno i punti critici della paese. Appositi cartelli indicheranno la loro presenza per rispettare la legge sulla privacy.

(DGC 66 del 13 giugno e Det. 362 del 6 luglio 2007)

<Sgombero neve

Ad alcune aziende agricole locali è stato affidato il servizio di spargimento sale, trattamento antigelo e sgombero neve delle strade cittadine. Il costo complessivo del servizio è di 24.898 euro.

(Det. 518 del 3 ottobre e 549 del 22 ottobre 2007)

<Documenti informatici

I documenti informatici del Comune saranno custoditi da una ditta specializzata che ne garantirà l'integrità per dieci anni.

Bilancio, programmazione e organizzazione

(Det. 552 del 22 ottobre 2007)

<Formazione del personale comunale

La Giunta comunale ha approvato il Piano di Formazione e Aggiornamento del Personale Comunale per l'anno 2007, in accordo con le rappresentanze sindacali e con i responsabili dei Servizi. Aderendo al Bando della Provincia di Torino relativo alla formazione dei lavoratori occupati presso Enti Pubblici sono intanto stati avviati i corsi finanziati dall'Unione Europea, dal Ministero del Lavoro e dalla Regione Piemonte, riservati ad alcuni dipendenti comunali. Tra i temi affrontati, vi sono il procedimento amministrativo e il diritto di accesso agli atti amministrativi, gli appalti alla luce del nuovo codice, la documentazione informatica e il controllo di gestione.

(DGC 99 del 17 settembre e Det. 522 del 3 ottobre 2007)

<Rimborsi ICI

Sono state analizzate le domande di rimborso presentate da contribuenti che hanno richiesto il rimborso di somme pagate in eccesso negli anni scorsi; sono quindi stati autorizzati e liquidati



Ottobre - Visita pastorale del Card. Poletto alla Comunità pinese (Foto Mossso)

ti i rimborsi.

(Det. 478 e 479 del 20 novembre 2007)

< Tariffe affissioni

Sono state confermate le tariffe del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche e le tariffe dell'imposta di pubblicità e diritti pubbliche affissioni, che restano pertanto invariate rispet-

Agricoltura e Commercio

to a quelle vigenti nel 2007.

(DGC 122 del 23 novembre 2007).

< Iniziative natalizie promosse dall'Associazione Operatori Economici

Anche quest'anno, in vista delle festività natalizie, il concentrato sarà addobbato con le tradizionali luminarie e saranno realizzate anche alcune altre iniziative per renderlo più vivace ed accogliente in questo periodo particolarmente importante per le attività commerciali.

(Det. 606 del 21 novembre 2007)

< Orti scolastici

La Giunta ha approvato la relazione sul progetto "School garden" realizzato nell'anno scolastico 2006/2007 dal Comune con l'Istituto Comprensivo di Pino Torinese e Slow Food Italia.

Il progetto intende educare gli studenti all'alimentazione e al gusto, attraverso la semina, la coltivazione e l'osservazione dei

Cimitero del capoluogo

cicli biologici. L'attività si è svolta in veri e propri orti, realizzati nei cortili delle diverse scuole pinesi. I risultati sono incoraggianti. (DGC 131 del 27 novembre 2007)

Nel corso del 2008 si provvederà all'esumazione delle salme sepolte nei campi comuni del Cimitero capoluogo, sulla base di quanto stabilito dalle norme in vigore. L'elenco delle tombe è stato affisso alla bacheca del Cimitero. I familiari che desiderano raccogliere i resti dei defunti devono presentare domanda al

Comune per la concessione di una celletta ossario. Per informazioni, è necessario rivolgersi all'Ufficio concessioni cimiteriali, Piazza Municipio n. 8, tel. 011.8117268, dal lunedì al venerdì,

Pari opportunità

dalle ore 09.00 alle ore 12.00; il lunedì ed il mercoledì anche dalle ore 16.30 alle ore 18.30, oppure alla ditta "La Cattolica" appaltatrice del servizio necroforo, tel. 011.94.72.310.

< Banca del tempo

La "Banca del tempo" ha iniziato la sua attività a Pino Torinese con l'obiettivo di promuovere l'aiuto reciproco tra i cittadini. L'iniziativa, resa possibile dalla collaborazione tra la Fidapa e il Comune, consente lo scambio reciproco di tempo tra i soci che offrono ciò che sono in grado di fare e ricevono ciò di cui hanno bisogno alla pari: un'ora di baby sitting o di compagnia ad un anziano equivale ad un'ora di ripetizione d'inglese, un'ora di giardinaggio o di cura degli animali equivale ad una di informatica, e così via. L'iscrizione è aperta a tutte le persone maggiorenti.

Per informazioni è possibile prendere contatti con la "Banca del tempo", nella sede di Villa Grazia, ultimo piano, ogni lunedì dalle 15 alle 17 e giovedì dalle 10 alle 12, o telefonando al n.



FESTA DEL 4 NOVEMBRE

Dal discorso del Sindaco in occasione della commemorazione annuale del IV Novembre con la deposizione delle corone di alloro presso le lapidi a Pino e Valle Ceppi che ricordano i caduti e i dispersi in guerra

... "Sono trascorsi quasi 90 anni dai fatti che ricordiamo con le celebrazioni del 4 novembre e la memoria di quegli avvenimenti - l'inutile strage" come venne efficacemente definita la Prima Guerra Mondiale da Papa Benedetto XV - si va sempre più indebolendo. Sono trascorsi 60 anni dalla conclusione della Seconda Guerra Mondiale, dalla Liberazione e quindi dal ritorno alla democrazia. Sono stati decenni di pace, garantiti proprio dalle scelte fatte 60 anni fa a partire dai valori della Costituzione repubblicana. Anni in cui, i "nemici" ai confini della nostra nazione si sono diradati anche grazie alla caduta dei muri ed al procedere del processo di unificazione europea. Forse oggi i "nemici" più pericolosi da cui dobbiamo guardarci non stanno fuori dai nostri confini ma al di dentro, forse siamo noi stessi, con la nostra incapacità a riconoscerci nei valori condivisi di democrazia, uguaglianza, rispetto, legalità. Celebrazioni come quella di oggi hanno ancora senso proprio per lo stimolo che ci danno a riflettere sulla nostra realtà attuale, sulle nostre difficoltà ed a trovare il modo e lo spirito giusto per superarle. Il ricordo del sacrificio di tanti ci impegni a costruire un futuro di pace nella democrazia e nei valori condivisi che stanno alla base della nostra Carta Costituzionale"...



Teatro Le Glicini
Giornata inaugurale di
"CasAmica"
(Foto Mosso)

Sportello immigrati

Lo "Sportello immigrati" è aperto al pubblico ogni lunedì pomeriggio, dalle ore 15 alle 17, presso Villa Grazia, in Via San Felice n. 2. Il servizio, promosso dal Patronato Acli di Pino Torinese, è attivo dal febbraio scorso e assiste i cittadini stranieri nelle richieste di permesso di soggiorno e ricongiungimento familiare; acceso ai servizi sociali e socio-sanitari; informazioni sulla legislazione italiana dell'immigrazione.

Lo sportello intende essere anche punto di riferimento per le famiglie pinesi che vogliono assumere lavoratrici e lavoratori stranieri come colf o badanti ed ottenere informazioni sulla legge sull'emigrazione. Si può fissare un appuntamento telefonando al 3204482094.

Tennis Club

Sono aperte le iscrizioni ai corsi organizzati al Tennis Club di Via Valle Miglioretti n. 28, rivolti ai bambini e a ragazzi dai 5 ai 17 anni. Per informazioni, è possibile rivolgersi al n. 011.811.12.00.

**Le associazioni, i commercianti
e gli artigiani pinesi
che desiderano essere presenti
gratuitamente su
Pino Notizie
sono pregati di contattare:**

**il Comune (Attività Produttive) 011.8117268
oppure l'Associazione Operatori Economici di Pino**



L.I.D.A.

Lega Italiana Diritti Animali
Sezione Pino Torinese

CERCA VOLONTARI

La L.I.D.A. cerca urgentemente volontari come aiuto nell'assistenza e per il mantenimento di un crescente numero di colonie feline sul territorio e la sistemazione di cani e gatti.

Ricordiamo inoltre la possibilità di associarsi, il vostro contributo andrà ai nostri amici animali.



Via Podio n. 7 -10025 Pino Torinese

Info: Tel. 011.842587

C/C postale n. 26201103

Sci Club La Lesa

Stagione sciistica 2007/2008

Sono aperte le iscrizioni per i corsi di sci,
snow board e ginnastica presciistica.

info: via Martini 16 tutti i giovedì sera dalle 21 alle 23

Tel. 3472365665

www.sciclublalesa.com



Teatro Le Glicini
Rassegna Classica e Scienza
di Maria Rosa Menzio
(Foto Mosso)

Associazione Operatori Economici



**ADRIANA
va in pensione**

Dopo 45 anni di servizio alla comunità pinese, Adriana Sorri va in pensione. Il suo negozio "Al Pino Verde" è stato per quasi mezzo secolo un punto di riferimento per tutti i pinesi. Adriana è stata un esempio di professionalità, onestà e simpatia. Ci mancheranno i suoi consigli, la sua cortesia e la sua grande disponibilità. Auguriamo ad Adriana altri 45 anni di grandi soddisfazioni familiari.



Filarmonica pinese
Festa dei 110 anni di Fondazione

IL PARCO ASTRONOMICO: orari, biglietti e modalità di prenotazione

Le verifiche tecniche sui proiettori del Planetario si sono concluse positivamente e gli ultimi dettagli degli exhibit del Museo interattivo dello Spazio sono stati messi a punto.

Fino alla fine di dicembre 2007 gli orari di apertura di **Infini.to** sono:

- sabato e domenica dalle ore 15 alle 19 per il pubblico
- giovedì e venerdì dalle ore 9,30 alle 16 per le scuole

Conclusa la fase di rodaggio gratuita, il biglietto di ingresso è ora acquistabile direttamente al Parco Astronomico (via dell'Osservatorio di Pino Torinese). Per assicurarsi la visione dello spettacolo del Planetario è consigliata la prenotazione tramite il numero verde della Regione Piemonte 800.329.329.

Il Planetario propone tre spettacoli al giorno (alle ore 16, 17 e 18), per un totale di 300 spettatori. Se nella singola giornata saranno superate le 300 prenotazioni, i visitatori potranno in ogni caso acquistare il biglietto ed accedere al Museo interattivo dello Spazio, eventualmente prenotandosi per una successiva visione del Planetario. Il biglietto per l'ingresso al Museo dello Spazio e quello per gli spettacoli del Planetario sono separati.

Per le visite delle scuole, in programma giovedì e venerdì, è necessaria invece la prenotazione tramite il sito web: www.planetarioditorino.it, compilando il modulo presente nella pagina "Contatti" oppure via e-mail all'indirizzo info@planetarioditorino.it. La visita completa avrà durata di circa 2 ore e comprende visita al Museo più uno spettacolo del Planetario.

I prezzi per la visita al Museo e al Planetario sono:

Pubblico generico

- **ingresso al Museo:** 5 euro biglietto intero, 3 euro biglietto ridotto (over 60, ragazzi dai 6 ai 18 anni, studenti universitari (con Athena card fino a 25 anni), gruppi (minimo 10 persone)); gratuito (ingresso+Planetario+visita guidata) per i bambini fino a 5 anni compiuti; gratuito (ingresso + planetario) per i possessori della nuova carta "Musei Torino Piemonte" valida dall'1 dicembre 2007; visita guidata (gruppi di 15 persone al massimo, durata di circa 1 ora e mezza) 2 euro oltre il biglietto di ingresso;

- **Planetario:** 3 euro 1 spettacolo, 2 euro ogni spettacolo aggiuntivo;

Scuole (biglietto comprensivo di visita guidata al Museo e uno spettacolo del Planetario)

- **Infanzia:** 2 euro ad alunno, gratuito per 1 insegnante ogni 15 alunni (2 euro per ogni insegnante oltre la gratuità - 3 euro per i genitori);

- **Scuola primaria e secondaria di primo e secondo grado:**

3 euro ad alunno, gratuito per 1 insegnante ogni 15 alunni (2 euro per ogni insegnante oltre la gratuità - 3 euro per i genitori).



Valle Ceppi
Festa d'Autunno
(Foto Mosso)



COMUNE DI PINO TORINESE
Piazza del Municipio
www.comune.pinotorinese.to.it

APERTURA AL PUBBLICO

- dal lunedì al venerdì: 9.00 - 12.00
- lun. e merc. anche 16.30 - 18.30

SERVIZI COMUNALI

SEGRETERIA, Sindaco, Amministrazione, Protocollo
(011.8117280 - 011.8117369)

ATTIVITÀ PRODUTTIVE	011.8117268
COLLETTIVITÀ	011.8117262
CONTABILE	011.8117224
DEMOGRAFICO	011.8117205
TECNICO	011.8117256
TRIBUTI	011.8117279
BIBLIOTECA COMUNALE	011.8119191
POLIZIA MUNICIPALE	011.8117214

Servizi fotografici: FOTO MOSSO
GRUPPO FOTOGRAFICO L'OSSERVATORIO
Impaginato e stampato su carta riciclata da:

TIPOGRAFIA BGLIARDI - CHERI

(Le notizie di questo numero sono tratte dagli atti amministrativi di settembre, ottobre, novembre 2007).